



D Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht auswechselbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen (EN60598-1 3.3.21). Für die Installation kann die Unterstützung durch qualifiziertes Personal erforderlich sein. Die Leuchten sind nicht für die Abdækung mit wärmegedämmtem Material bestimmt. Vorsicht! Gefahr eines Stromschlags.

* Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Senden Sie das abgeutzte Gerät zurück, verwenden Sie das Rücksende- und Abholsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erstanden haben.

G The light source of this luminaire is not replaceable. When the light source reaches its end of life, the whole luminaire shall be replaced (EN60598-1 3.3.21). Installation may require advice from a qualified person. The luminaires are not suitable for covering with thermally insulated material. Caution, risk of electric shock.

* This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. Return the used device, please use the return collection system or contact the retailer where the product was purchased.

In compliance with the laws in force, this product, at the end of its life span, must be disposed of separately from urban waste (as shown by the "crossed bin" on the product). Therefore, at the end of its life span, the user must take the product to an appropriate differentiated collection centre or give it to the retailer when a new product is bought. Differentiated collection is indispensable for limiting the potential impact on the Environment and Health caused by incorrect disposal of electric and electronic appliances at the end of their life. LEDVANCE takes an active part in operations encouraging the correct reuse, recycling and recovery of electric and electronic appliances. Contact the local waste disposal service or the product's retailer for further information.

F La source de lumière de ce luminaire ne peut être remplacée, lorsque celle-ci atteint la fin de sa durée de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé (EN60598-1 3.3.21). L'avis d'une personne qualifiée peut s'avérer nécessaire. Les luminaires ne sont pas conçus pour être récupérés par un matériau isolant thermique. Attention, risque de choc électrique.

* Ce marquage indique que, dans l'ensemble de l'Union européenne, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Veuillez retourner le dispositif usagé, en utilisant le système de retour et de collecte ou en contactant le revendeur chez qui le produit a été acheté.

I La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non può essere sostituita; al termine della durata della sorgente luminosa occorrerà sostituire l'intero apparecchio di illuminazione (EN60598-1 3.3.21). L'installazione può richiedere la consulenza di una persona qualificata. Gli impianti di illuminazione non sono idonei ad essere coperti con materiale per isolamento termico. Attenzione, rischio di scosse elettriche.

* Questo contrassegno indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nella UE. Restituire il dispositivo usato; servirsi il sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui esso è stato acquistato.

Secondo le Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE e, in Italia, il D. Lgs. 151/2005, questa apparecchiatura elettrica a fine vita deve essere smaltita in modo differenziato dai rifiuti urbani (come indicato dal simbolo costituito da un contenitore di spazzatura su ruote barrato, o "bidone barrato", presente sul prodotto). Pertanto, al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata, istituito secondo le citate norme, oppure di consegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. La raccolta differenziata è indispensabile per limitare il potenziale impatto sull'Ambiente e sulla Salute derivante dalla presenza di sostanze pericolose nell'apparecchiatura o dall'uso improprio dell'apparecchiatura stessa o di parti di essa. In caso di smaltimento abusivo di questa apparecchiatura sono applicabili le sanzioni previste all'art. 16 del citato D. Lgs. 151/2005. LEDVANCE partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto reimpiego, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per maggiori informazioni rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al rivenditore del prodotto.

E La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable, cuando la fuente de luz llega al final de la vida se debe de sustituir la luminaria entera (EN60598-1 3.3.21). La instalación puede precisar asesoramiento por parte de una persona cualificada. Las luminarias no son adecuadas para cubrirse con material de aislamiento térmico. Precaución, riesgo de descarga eléctrica.

* Esta marca indica que el producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos (en la UE). Para devolver los dispositivos usados, utilice el sistema de devoluciones y recogidas o consulte en el punto de venta donde lo haya adquirido.

P A fonte de luz desta luminária não é substituível, quando a fonte atinge o seu fim de vida, toda a luminária deve ser substituída (EN60598-1 3.3.21). Poderá ser necessário recorrer a ajuda profissional, para proceder à instalação. As luminárias não são adequadas para serem cobertas com material termicamente isolado. Atenção, perigo de choque eléctrico.

* Este sinal indica que este produto não deve ser deitado fora juntamente com o lixo doméstico em toda a UE. Devolva o dispositivo usado, por favor use o sistema de recolha e devolução ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado.

G Η λυχνία του συγκεκριμένου φωτιστικού δεν αντικαθίσταται. Όταν η λυχνία φτάσει στο τέλος της ζωής της, παρέτει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό (EN60598-1 3.3.21). Για την εγκατάσταση ενδεχομένως, να απαιτείται η βοήθεια ειδικού. Το φωτιστικό δεν πρέπει να καλύπτοταν με υλικό θερμικής μόνωσης, κιβώνων ηλεκτροπλαϊάς.

* Η σημάνση ομαδίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με αισιάκα απόλυτη στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιπρέπει τη χρησιμοποίηση συκευών για τη συλλογή ανακαταστάσεων με το μεταπατήλι από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν.

NL De lichtbron van dit apparaat is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient het gehele apparaat te worden vervangen (EN60598-1 3.3.21). Installeert een adviseur van een gekwalificeerde persoon vereisen. De apparatuur zit niet geschikt om bedekt te worden met thermisch geïsoleerd materiaal. Voorzichtig, kans op elektrische schok.

* De markering geeft aan dat dit product in de gehele EU niet weggegooid mag worden met het overige huishoudelijke afval. Retourneert het gebruikte apparaat door gebruik te maken van het retourneer- en inzamelsysteem of neem contact op met de verkoper bij wie het product aangekocht is.

S Ljuskällan för denna armatur kan inte bytas ut, när ljuskällan nått slutet av sin livslängd ska hela armaturen ersättas (EN60598-1 3.3.21). Instruktioner av en kvalificerad person kan krävas vid installationen. Armaturen lämpar sig inte för överläckning med värmeisolering. Varning, risk för elstöt.

* Denna markering indikerar att denna produkt inte bör slängas i hushållssoporna nägonstans i EU. Lämna i stället tillbaka den använda enheten, antingen genom att använda retur- och insamlingsystemet eller genom att kontakta försäljaren från vilken du köpte produkten.

FI Tämä valaisimen valonlähettä ei voida vaihtaa, koko valaisin on vahvistettava, kun valonlähde tulee käytöönkäsiin pääihän (EN60598-13.3.21). Aseenkuuseen saatetaan tarvitse päätevin henkilöön neuvooja. Valaisimia ei tule piteä läpöperistelyillä materiaaliilla. Varoitus, sähköiskuvaara.

* Tämä merkitää ilmeiseksi, että tästä tuotetta ei tule hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana EU:n alueella. Palauta käytetty laite, käytä palautus- ja keräysjärjestelmää tai ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu.

N Lyskilden til denne lampen kan ikke skiftes ut. Når lyskildens levetid er over, må hele lampen skiftes ut (EN60598-1 3.3.21). Installasjon kan kreve råd fra en kvalifisert person. Armaturen er ikke egnet til å dekkes med varmeisolert materiale. Advarsel, fare for elektrisk støt.

* Denne merkingen viser at dette produktet i EU ikke skal kaestes sammen med husholdningsavfallet. Lever tilbake en brukt enhet, venligst benytt deg av retur- og innsamlingspunktet eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt.

DK Lyskilden i dette armaturen kan ikke udskiftes. Når lyskildens levetid er ophørt, skal hele armaturen udskiftes (EN60598-1 3.3.21). Det kan være nødvendigt være nød ved at få råd fra en kvalificeret person til installationen. Belysningsanordningerne er ikke egnet til tildekkning med termisk isoleret materiale. Forsigtig! Fare for elektrisk støt.

* Denne markering angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsafval over hele EU. Den brugte enhed skal returneres til et opsamlingspunkt, eller du kan kontakte forhandleren hvor du købte produktet.

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når altid afledt af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedst  ende overkydsede skraldespande, er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med sorteret husholdningsaffald, men skal indsamles s  rskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne p   genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder, eller hentes direkte fra husholdningerne. Nemmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr m   ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindskes den milj  m  sige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr m   og øgle mulighederne for genbrug, genanvendelse og nytiggorelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

LEDVANCE

CZ Světelný zdroj v tomto svítidle nelze vyměnit. Po skončení životnosti světelného zdroje musí být vyměněno celé svítidlo (EN60598-1 3.3.21). Instalace může využávat pomoc kvalifikované osoby. Svítidlo nejsou vhodné pro zakrytí tepel-nězolačními materiály. Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

* Toto označení signalizuje, že tento výrobek nesmí být v rámci EU likvidován společně s domovním odpadem. Použité zařízení, prosím, odvezte do sběr-ného dvora nebo se obrátte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.

RUS Замена источника света в данном светильнике не предусмотрена. После выработки источником света своего ресурса светильник заменяется целиком. (EN60598-1 3.3.21). При выполнении монтажа может понадобиться. Светильники непротивны для работы под покрытием из теплоизоляционного материала. Осторожно! Риск поражения электрическим током.

* Эта маркировка указывает на то, что данное изделие запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории стран ЕС. Для утилизации изделия воспользуйтесь системой сбора и возврата или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие.

HU A fényforrás nem cserélhető a lámpatestben. Amennyiben a fényforrás elérte élettartamát véget, az egész lámpatest cseréje szükséges (EN60598-1 3.3.21). A telepítés során szükség lehet szaksépezett ember segítségére. A lámpatesteket nem lehet hosszítéssel anyaggyal le takarni. Vigyázat! Áramütés veszélye.

* Ez a jel azt jelenti, hogy a termék nem szabad háztartási hulladékba dobni az EU-ban. A használt készüléket külön vissza, használja a visszagyűjtés rendszert, vagy lépjen kapcsolatba az üzemeltetővel, ahol a termék vásárolta.

PL Źródło światła w tej oprawie jest niewymienne. Gdy źródło światła ulegnie zużyciu, należy wymienić całą oprawę (EN60598-1 3.3.21). Instalacja może wymagać pomocy wykwalifikowanego specjalisty. Oprawy oświetleniowych nie należy okrywać materiałem termoizolacyjnym. Ostrożnie, ryzyko porażenia prądem.

* To oznaczenie wskazuje, że na terenie UE tego produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy wrócić zużyty produkt, oddać go do zakładu selektywnej zbiorki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony.

Obowiązkiem każdego z nas jest dbanie o środowisko naturalne. Odpowiednie segregowanie odpadów w gospodarstwie domowym znacznie upraszcza realizację odzysku i recyklingu. Materiały odzyskiwane ze zużytych źródeł światła stanowią surowiec do produkcji nowych źródeł światła lub innych urządzeń gospodarstwa domowego. Specjalne symbole znajdują się na produktach lub ich opakowaniach informują na temat konieczności recyklingu i zawartych w nich szkodliwych substancji. Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużyte źródła światła nie powinno być umieszczane wraz z innymi odpadami. Zużyte źródła światła podlegają procesowi odzysku i recyklingu, dlatego powinny być przekazywane do punktów biurku zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

SK Svetelný zdroj v tomto svítidle nijedna je vymentený, pri konci životnosti svetelného zdroje, treba vymeniť celé svítidlo (EN60598-1 3.3.21). Instalácia môže využávať pomoc kvalifikovanej osobe. Pre svítidlo nijedna je v hodyň kryt s tepleňom izolovaným materiálu. Pozor, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

* Toto označenie znamená, že výrobok sa nesmie v rámci EU vyuhadzovať do komunálneho odpadu. Použité zariadenie odvádzajte do zberného dvora alebo kontaktujte malobochodného predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili.

SLO Svetlobni vir te svetlike se ne more spremeniti, ko je svetlobni vir dosegel svoj kon (EN60598-1 3.3.21). Za namestev lahko potrebno pridobiti menje usposoblje neosebe. Svetlik ne prekrivajte s toplofno izoliranimi materiali. Pozor, nevarnost elektricnega šoka!

* S to oznako je nakanalo, da tega izdelka po vsej EU ni dovoljeno zavreči med druge gospodarske odpadke. Rabljeno napravo vrnite in uporabite sisteme vracanja in zbiranja ali pa stopite v stik s trgovcem na drobnico, pri katerem ste izdelek kupili.

TR Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez. Armatür ömrünün sonuna geldiğinde bütün armatür değiştirilir (EN60598-1 3.3.21). Kuruşum için kalifiye bir personelden yardım almak gereklidir. Armatürler isi yahut malzeme ile kaplanmaya uygun değildir. Kablok, elektrik çarpması riski.

* Bu işaret, bu ürünün AB çerçevida ev atıklarına birlikte atılmasına gerektiğiini gösterir. Kullanılmış cihazı iade edin, lütfen iade ve toplayma sistemini kullanın veya ürünün satıldığı perakende satış ile iletişime geçin.

HR Izvor svjetlosti ovog rasvjjetnog tijela ne može se zamijeniti. Kada izvor svjetlosti dođe do kraja svog životnog vijeka, potrebno je zamijeniti čitav rasvjjetni tijelo (EN60598-1 3.3.21). Za instalaciju se može zahtijevati savjet stručne osobe. Rasvjjetnila ne smiju se pokrivati toplinski izoliranim materijalom. Pozor, opasnost od strujnog udara.

* Oznaka ukazuje na to da se proizvod ne smije odlagati u otpad s ostalim kućanskim otpadom dijelom EU-a. Vratite rabljeni uredaj, upotrijebite sustav za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod.

RO Sursa de lumina nu se poate schimba. Cand aceasta nu mai functioneaza trebuie schimbat tot corpul de iluminat (EN60598-1 3.3.21). Pentru instalatie puteti avea nevoie de ajutorul unui profesionist. Corpurile de iluminat nu sunt adevrate pentru acoperirea cu izolatie termica. Atentie, risc de soc electric.

* Acest marcată indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu reziduurile menajere pe teritoriul UE. Returnați dispozitivul folosit, vă rugăm să folosiți sistemul de return și colectare sau să contactați distribuitorul de la care ați cumpărat produsul.

BG Светлинният източник на това осветително тяло не може да се подменя. След изтичане на срока на годност на светлинния източник трябва да се подмени цялото осветително тяло (EN60598-1 3.3.21). За монтирането може да е необходима консултация от квалифицирано лице. Осветителните тела не са подходящи за покриване с термоизолиращ материал. Внимание, опасност от електрически удар.

* Marķējums oznacīva, ka šis produkts nedrīkst tikt izlaists kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Izmantotās sistēmas varētu būti atšķirīgi no atpakaļgājēju sistēmām. Lai izvēlētos bezpēcīgāku izmantošanu, lūdzu, izmantojiet atgriezināšanas un pārnestās sistēmu ar pārdutovi, kurš bojāgājību īstenojot.

ES Valgusalikas ei ole vahetata; kui valgusti tööga on läbi, vahetatakse terve valgusti (EN60598-1 3.3.21). Paigaldamiseks võib olla vaja nõustamist kvalifitseeritud tehnikult. Valgustidi ei ole sobivat katmiseks soojusisolatsioonimaterjaliga. Ettevaatust, elektrilöögi!

* See märgistus näitab, et antud toode ei tohi õra visata koos muude olmejäätmetega kogu EL-s. Kasutatud seade tulub tagastada, kasutades selleks tagastus- ja kokkukogumisüsteemi või võtke ühendust seadme müüjünus edasimüüjuga.

LT Šio šviestuvo šviesos šaltinis yra nekeičiamas. Šviesos šaltiniui pasiekus naujodojimo pabaigą, turėti būti keičiamas visas šviestuvas (EN60598-1 3.3.21). Montavimui gal būti reikalinga specialioji konsultacija. Šviestuvių negalima dengti termiskai išoliuota medžiaga. Dėmesio, elektros smūgio pavojus.

* Šis ženklinimas nurodo, kad gaminio negalima šalinti kartu su kitomis būtinėmis atliekomis visoje Europos Sąjungoje. Gražindami prietaisą, pasinaudokite prietaisų gražinimo ir surinkimo sistema arba kreipkitės į parduotuvę, kurioje buvo siųgtas prietaisas.

LV Šī gaismekļa gaismas avots nav nomināls. Kad gaismas avots vairs nav izmantojams, nepieciešams nomainīt visu gaismekļi (EN60598-1 3.3.21). Uzstādīšanai var būti nepieciešams padoms no kvalificētās personas. Gaismekļi nav pliemēri pārlākšanai ar siltumizturīgu materiālu. Uzmanīgi, elektrošķoda risks.

* Šis markējums liecina, ka visā ES šo produktu nav atlauts izmest atrakumos kopā ar citiem sadzives atkritumiem. Atgrieziet izmantotu ierici, izmantojot atgriezināšanas un pārnestās sistēmu vai sazinieties ar mazumtirdzītāju, no kura produkts tiks norākts.

SRB Svetlosni izvor u svetiljici nije zamjenljiv, kada svetlosni izvor dostigne svoj životni vek, treba vymeniti cel svetidlo (EN60598-1 3.3.21). Za instalaciju može biti neophodan savet kvalifikovane osobe. Svetiljice ne smiju se da se pokrivaju termički izolovanim materijalom. Oprez, opasnost od strujnog udara.

* Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne smi odlagati sa ostalim kućnim otpadom svirom EU. Vratite korišćeni uređaj, koristite sistem povratka i sabiranja ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili proizvod.

UA Заміна джерела світла в цьому світильнику не передбачена. Після відпрацювання джерелом світла свого ресурсу замінюються повністю весь світильник (EN60598-1 3.3.21). За установку може потрібуватися консультація з кваліфікованим співробітником. Світильники не працюють на терміцькому залізничному матеріалі. Увага, електричний ризик.

* Це маркування вказує на заборону утилізації цього виробу разом із іншими побутовими відходами на території країн ЄС. Для утилізації скористайтеся системою повернення та збору подібних виробів або зверніться до продавця, у якого було придбано цей виріб.

KZ Бул шамдалың жарық кезі ауыстырылмайды. Жарық көзінің мерзімі аяктанған кезде, шамдалды толықшынан ауыстыру керек болады (EN60598-13.3.21). Орнатуыш блікту тұлғаран кеңе. Бул шамдар термальдық оқшауалаудың қарашалы. Электр толыны.

* Бұл белгісі өнімнің ЕО алғындағы көдімгі үй қоқысымен бірге тасталмауы керектігін билдіред. Қолдану мерзімі шегіне жеткен өнімді қайтару және жинау орынна өткізіләр немесе өнім сатып алынған дүкенмен хабарласыңыз.



C10238698

G11028147

11.10.17

LEDVANCE GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg
Germany
www.ledvance.com